











**ᐋᖅᓴᓄᖅᐅᐊᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ E  
ᐱᖅᐅᓂᖅᓴᐅ ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᖅᓴᐅ ᐱᖅᐅᓂᖅ**

(Section 7)

ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᖅ 1 ᐋᖅᓴᓄᖅᐅᐊᓂᖅ ᐋᖅᓴᓄᖅᐅᐊᓂᖅᓴᐅ	ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᖅ 2 ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐱᖅᐅᓂᖅ	ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᖅ 3 ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ
<ul style="list-style-type: none"> <li>ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ 10(1) ᓴᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ (a)</li> </ul>	"dix-neuf"	"19"
<ul style="list-style-type: none"> <li>ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅᓴᐅᓂᓂᓂᓂᖅ 10(1)(e)(i)</li> </ul>	"d'un éventualité précisée"	"d'une éventualité précisée"
<ul style="list-style-type: none"> <li>ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅᓴᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᓴᓂ 27(1)</li> </ul>	"On an application"	"On application"
<ul style="list-style-type: none"> <li>ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅᓴᐅ 27(1)(j)</li> </ul>	"or in case of hardship"	"or, in case of hardship, "

**ᐋᖅᓴᓄᖅᐅᐊᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ F  
ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᓂᖅᓴᐅ ᐱᖅᐅᓂᖅ**

(Section 8)

ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᖅ 1 ᐋᖅᓴᓄᖅᐅᐊᓂᖅ ᐋᖅᓴᓄᖅᐅᐊᓂᖅᓴᐅ	ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᖅ 2 ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐱᖅᐅᓂᖅ	ᐅᓂᓂᓂᓂᓂᖅ 3 ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ
<ul style="list-style-type: none"> <li>ᐅᓂᓂᓂᓂᖅᓴᐅ 168(a) ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ (b)</li> </ul>	"the Minister"	"the Superintendent"
<ul style="list-style-type: none"> <li>ᐅᓂᓂᓂᓂᖅ 171</li> </ul>	"The Minister"	"The Superintendent"

